

# BONIFIZIERUNGSKONSORTIUM „GMUND-SALURN“

## Gutachten des Rechnungsrevisors zum Entwurf des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2021

Vorausgeschickt, dass

- der Rechnungsrevisor des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ in den Sitzungen vom 02/05.11.2020, die sowohl am Sitz des Konsortiums als auch im Büro des Revisors stattgefunden haben, den Entwurf des Haushaltsvoranschlags 2021 nach einer stichartig ausgeführten Kontrolle der jeweiligen Kapitel geprüft hat;

und nach Einsichtnahme:

- in die Art. 11 und 16 der Satzung des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ genehmigt mit Dekret des Landesrates für Landwirtschaft Nr. 662/31.4 vom 22.09.2011;
- in den Art. 63 des K.D. vom 13.02.1933, Nr. 215;

**erteilt**

der Rechnungsprüfer das folgende Gutachten zum Haushaltsvoranschlag 2021 des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“, das diesem Protokoll als integrierender und wesentlicher Bestandteil, unter Anlage A) beigefügt ist.

Neumarkt, 05.11.2020

# CONSORZIO DI BONIFICA „MONTE-SALORNO“

## Parere del Revisore dei conti in merito alla bozza del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021

Il Revisore dei conti, premesso che

- il Revisore dei conti del Consorzio di Bonifica „Monte-Salorno“ ha esaminato nelle sedute del 02/05.11.2020 tenutesi sia presso la sede del Consorzio come anche nello studio del Revisore, la bozza del bilancio di previsione 2021 mediante verifica a campione dei singoli capitoli

e visti:

- gli artt. 11 e 16 dello statuto del Consorzio di Bonifica „Monte-Salorno“, approvato con decreto dell'Assessore all'Agricoltura n. 662/31.4 del 22.09.2011;
- l'art. 63 del R.D. del 13.02.1933, n. 215;

**esprime**

il seguente parere in merito al bilancio di previsione 2021 del Consorzio di Bonifica „Monte-Salorno“, come da allegato A) che forma parte integrante del presente verbale.

Egna, 05.11.2020

Der Rechnungsrevisor:  
Il Revisore dei conti:  
*Dr. Karl Florian*

**Gutachten des Rechnungsrevisors zum Entwurf des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2021**

Der Rechnungsrevisor bestätigt,

nach Einsichtnahme und Prüfung des Entwurfes des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2021 dass:

- der Haushaltsvoranschlag unter Beachtung des Art. 16 der Statuten des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ und des Art. 63 des K.D. vom 13.02.1933, Nr. 215 erstellt und vorgelegt wurde;
- der Haushaltsvoranschlag unter Berücksichtigung der Grundsätze der Einheit, der Vollständigkeit, des wirtschaftlichen und des finanziellen Ausgleichs, der Jährlichkeit, der Wahrheit und der Spezifikation, erstellt wurde;
- der Haushaltsvoranschlag unter Berücksichtigung des neuen Klassifizierungsplanes erstellt wurde;
- die Bestimmungen über den Datenschutz (EU Richtlinie Nr. 679/2016) eingehalten wurden;
- die Einnahmen und Ausgaben nach Zweckbestimmung in drei verschiedene Titel gegliedert wurden;
- sich die unter den Einnahmen und Ausgaben ausgewiesenen Durchlaufposten über Euro 303.000,00 ausgleichen;

stellt fest dass:

- 1) sich der Finanzausgleich wie folgt ergibt:

<b>Jahr/Anno</b>	<b>2021 in Euro</b>	<b>2020 in Euro</b>
Gesamt Einnahmen – Totale entrate	2.710.250,00	2.689.230,00
Gesamt Ausgaben – Totale uscite	2.710.250,00	2.689.230,00

- 2) sich die Einnahmen und Ausgaben wie folgt gliedern:

<b>Einnahmen/Entrate</b>	<b>2021 in Euro</b>	<b>2020 in Euro</b>
Laufende Einnahmen / Entrate correnti      Titel/Titolo 1	1.397.250,00	1.376.230,00
Kapitalumsätze / Movimento capitali      Titel/Titolo 2	1.010.000,00	1.010.000,00
Durchgangsposten / Partite di giro      Titel/Titolo 3	303.000,00	303.000,00
<b>INSGESAMT EINNAHMEN / TOTALE ENTRATE</b>	<b>2.710.250,00</b>	<b>2.689.230,00</b>

**Parere del Revisore dei conti in merito alla bozza del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021**

Il Revisore dei conti certifica,

previo esame della bozza del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021, che:

- il Bilancio di previsione è stato redatto e sottoposto in osservanza dall'art. 16 dello Statuto del Consorzio di Bonifica "Monte-Salerno" e dell'art. 63 del R.D. n. 215 del 13.02.1933;
- il Bilancio di previsione è stato redatto secondo il principio dell'unità, della completezza, dell'equilibrio economico e finanziario, dell'annualità, della verità e della specificazione;
- il Bilancio di previsione è stato redatto in considerazione del nuovo piano di classifica;
- le disposizioni sulla protezione dei dati personali (direttiva UE n. 679/2016) sono state rispettate;
- le entrate ed uscite sono state articolate in tre diversi titoli, in base alla loro destinazione;
- gli stanziamenti previsti in entrata ed uscita come partite di giro si equivalgono nella somma di Euro 303.000,00;

accerta che:

- 1) il bilancio si equilibra come riportato sotto:

Ausgaben/Uscite		2021 in Euro	2020 in Euro
Laufende Ausgaben / Uscite correnti	Titel/Titolo 1	1.407.250,00	1.386.230,00
Kapitalumsätze / Movimento capitali	Titel/Titolo 2	1.000.000,00	1.000.000,00
Durchgangsposten / Partite di giro	Titel/Titolo 3	303.000,00	303.000,00
<b>INSGESAM AUSGABEN / TOTALE USCITE</b>		<b>2.710.250,00</b>	<b>2.689.230,00</b>

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3) die Unterlagen dem Rat zur Einsichtnahme ab 03.11.2020, zusammen mit den Anlagen, zur Verfügung stehen;</p> <p>4) die Finanzierung der vorgeschlagenen Investitionsausgaben durch entsprechende Einnahmen gedeckt ist;</p> <p>5) hinsichtlich der Verwaltungstätigkeit ist folgendes zu beachten:</p> <p>a) die Einnahmen vorsichtig unter Berücksichtigung ihres programmatischen Hintergrundes und ihrer konkreten Realisierbarkeit anzusetzen;</p> <p>b) das Personal fachspezifisch weiterzubilden um den täglich steigenden Anforderungen gerecht zu werden bzw. einen produktiven Informationsaustausch mit diesem zur Maximierung der Effizienz und Wirtschaftlichkeit, zu pflegen;</p> <p>c) bei Erstellung des Haushaltsvorschlages, die finanziellen Möglichkeiten der Körperschaft, auch unter Berücksichtigung von historischen Daten, genau zu erheben;</p> <p>d) Investitionsausgaben einer rigorosen Programmierung, Planung, Kostenkontrolle und effizientem Projektmanagement zu unterwerfen.</p> | <p>3) la documentazione - con tutti gli allegati - è a disposizione del Consiglio a partire dal 03.11.2020;</p> <p>4) il finanziamento degli investimenti stanziati è interamente coperto da entrate corrispondenti;</p> <p>5) in merito all'attività amministrativa é da osservare quanto segue:</p> <p>a) stanziare le entrate in modo prudente e sotto l'aspetto dello scopo programmatico e della concreta realizzabilità;</p> <p>b) formare il personale in modo specifico per poter adempiere alle crescenti esigenze ed ottenere la massima efficienza e produttività mediante un costante scambio di informazioni;</p> <p>c) rilevare esattamente le possibilità finanziarie dell'Ente in fase di predisposizione del bilancio di previsione, anche sulla base di dati storici;</p> <p>d) di assoggettare le spese di investimento a una rigorosa programmazione, pianificazione, controllo dei costi ed efficiente management di progetto.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dies festgestellt,

**b e w e r t e t**

Der Rechnungsrevisor:

- 1) die veranschlagten Ausgaben als gerechtfertigt und angemessen sowie die veranschlagten Einnahmen als realistisch und erzielbar, aufgrund:
- des Rechnungsabschlusses des Finanzjahres 2019;

Ciò premesso, il Revisore dei conti

**v a l u t a**

- 1) le spese preventivate giustificate e congrue nonché le entrate previste realistiche e realizzabili in base:
- al conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2019;

- der mir gegebenen Erläuterungen sowie der stichprobenmäßig ausgeführten Kontrollen zum Haushaltsvoranschlag;
  - der mir gegebenen Erklärung, dass die vollständigen Unterlagen des zu prüfenden Haushaltsvoranschlages vorgelegt wurden bzw. keine außerbilanzmäßigen Verbindlichkeiten bzw. Verpflichtungen bestehen;
  - den mir gegebenen Erklärungen, dass weiters die Tarifverträge eingehalten sind;
- 2) die vorgesehenen Investitionsausgaben als umfangreich zum vorgelegten Haushaltsprogramm. Außerdem, dass es sich hierbei hauptsächlich um eine Finanzanlage handelt bzw. die vorgesehenen Ausgaben für das Jahr 2021, nur nach Sicherung der entsprechenden Finanzierungsquellen verwirklichtbar sind.
- 2) che le spese di investimento preventivate sono consistenti. Inoltre viene constatato che si tratta prevalentemente di investimenti finanziari e che le spese preventivate per l'anno 2021 potranno essere realizzate solo dopo l'accertamento delle relative coperture finanziarie.

**Dies alles vorausgeschickt, gibt der Rechnungsrevisor ein positives Gutachten zum vorgelegten Entwurf des Haushaltsvoranschlages 2021 ab.**

**Tutto ciò premesso il Revisore dei conti esprime parere favorevole sulla bozza presentata del bilancio di previsione 2021.**

Der Rechnungsrevisor:  
Il Revisore dei conti:  
*Dr. Karl Florian*